

## Content

Pfeil Magazine 16 – Friend

1	Walking Around Venice Beach	Asma Ben Slama
2	Emma	Anja Dietmann
4	wallpaper4u.jpeg	Aarushi Matiyani
6	Trend Forecasting	Stacy Skolnik, Thomas Laprade
7	Becoming a Machine	Hans-Christian Dany, Valérie Knoll
9	For the Cat I Never Had	Asma Ben Slama
10	w/ tesserae	Katy Lewis Hood
11	Notes on Staying Alive	Nouria Behloul
15	The Criminal Justice System	Cradle Community
19	Sock Poems	Martijn in 't Veld
22	In Plush	Alexander Weinstock
23	Ciocia Czesia	Jolanta Nowaczyk
26	A Flower Does Not Talk	Xiaopeng Zhou
28	Breathing Fragments	Licia Soldavini, Sébastien Tripod with Juliette Mancini
31	Debussy's Secret Devotions	Louis d'Heudières
35	Umm al Raml's Narration	Shirin Fahimi
38	Hamburg	David Fletcher
40	"Friends" for Friends	Andreas Siekmann
42	Waterbed	Adam Christensen
43	I wanted to avoid the term <i>friend</i> in my title since so many people used it, but that is very hard. It is such a specific word that should not be said lightly, and cannot be easily replaced, so I put it into songs.	Tobias Peper
45	Friendship and Cannibalism	Till Krause
47	The Lonely Knight, What Should I Find at the Bottom of the Water?, The Hug	William Bakaïmo
50	The Song of the Papa Mouse	Eva Ďurovec, Marek Ďurovec
55	"hoax, heal", "Mære"	Alison Yip

Editors: Anja Dietmann, Julia Lerch Zajączkowska  
Copy Editor: Stacy Skolnik  
Translations: Nathaniel McBride (from German, pp.7–8)  
Carrie Roseland (from German, p. 22, pp. 40–41)  
Kate Vanovitch (from German, pp.45–46)  
Layout: JMMP – Julian Mader, Max Prediger  
Print: Pöge Druck, Leipzig

Publisher: Montez Press  
Unit 29, Penarth Centre  
Penarth Street  
SE15 1TR London  
United Kingdom

ISBN: 978-1-8383760-5-5